

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,845

Il-Gimgha, 15 ta' Mejju, 1981
Friday, 15th May, 1981

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 267

PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Atti li ġejjin huma ippubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XV ta' l-1981 imsejjah l-Att ta' l-1981 li jemenda l-Ordinanza dwar ir-Regulament tat-Traffiku.

Att Nru. XVI ta' l-1981 imsejjah l-Att ta' l-1981 li jemenda l-Ordinanza dwar Dazju tas-Sisa fuq *Crown Corks* u Konċentrati Mhux-alkoholiki (Emenda Nru. 2).

Il-15 ta' Mejju, 1981

Nru. 268

IL-MINISTRU TA' L-IŻVILUPP, ENERĠIJA, PORT U TELEKOMUNIKAZZJONIJIET JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. W. Abela, M.P., reġa' daħal għal dmirijietu bħala Ministru ta' l-Iżvilupp, Enerġija, Port u Telekomunikazzjonijiet fl-10 ta' Mejju, 1981, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 256 tat-28 ta' April, 1981, ma baqgħux isehħu f'dan is-sens.

Il-15 ta' Mejju, 1981
(OPM/439/71/IV)

GOVERNMENT NOTICES

No. 267

PUBLICATION OF ACTS IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XV of 1981 entitled the Traffic Regulation (Amendment) Act, 1981.

Act No. XVI of 1981 entitled the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) (Amendment) (No. 2) Act, 1981.

15th May, 1981

No. 268

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF DEVELOPMENT, ENERGY, PORT AND TELECOMMUNICATIONS

IT is notified for general information that the Hon. W. Abela, M.P., resumed duties as Minister of Development, Energy, Port and Telecommunications on the 10th May, 1981, and that the arrangements made by Government Notice No. 256 of the 28th April, 1981, ceased to have effect accordingly.

15th May, 1981

Nru. 269

**IL-MINISTRU TAS-SAĦĦA U TA'
L-AMBJENT JERGA' LURA FUQ
DMIRIJETU**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. V. Moran, M.D., M.P., reġa' dahl għal dmirijietu bħala Ministru tas-Saħħa u ta' l-Ambjent fl-10 ta' Mejju, 1981, u illi l-arranġamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 257 tat-28 ta' April, 1981, ma baqgħux iseh-hu f'dan is-sens.

Il-15 ta' Mejju, 1981
(OPM/439/71/IV)

No. 269

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
MINISTER OF HEALTH AND
ENVIRONMENT**

IT is notified for general information that the Hon. V. Moran, M.D., M.P., resumed duties as Minister of Health and Environment on the 10th May, 1981, and that the arrangements made by Government Notice No. 257 of the 28th April, 1981, ceased to have effect accordingly.

15th May, 1981

Nru. 270

**ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U
ARKIVJI NUTARILI**

(KAP. 92)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setghat mogħtija bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dottor Joseph Brincat, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dottor Joseph Felix Abela, LL.D., sakemm idum nieqes minn dawn il-Gżejjer, il-President tar-Repubblika.

Il-11 ta' Mejju, 1981

Nru. 271

**ATT TA' L-1974 DWAR L-AKKWIST TA'
PROPRJETA' IMMOBBLI MINN
PERSUNI MHUX RESIDENTI**

SKOND l-Artikolu 5 (2) ta' l-Att ta' l-1974 dwar l-Akkwist ta' Proprjeta' Immobbli minn Persuni Mhux Residenti, permess b'seħħ mit-3 ta' Lulju, 1979, b'din qieghed jingħata mill-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Investimenti Finanzjarji tal-Poplu lis-Sinjura Jean Hallam biex takkwista nofs ta' parti indiviżta ta' dar bil-garage magħha u ta' l-art li qieghda fuq wara ta' l-imsemmija dar u li tagħmel magħha, it-tnejn mingħajr numru, imsemmija 'Sea Breeze' fi Clover Hill, Wied il-Għajn. Tmiss minn Nofs in-Nhar mat-triq imsemmija, mit-Tramuntana ma' proprjeta' ta' John Bosco Cachia u mit-Tramuntana ma' proprjeta' tal-familja Salamone.

Il-15 ta' Mejju, 1981

No. 270

**NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL
ARCHIVES ACT**

(CHAPTER 92)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Doctor Joseph Brincat, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Doctor Joseph Felix Abela, LL.D., during the absence from these Islands of the President of the Republic.

11th May, 1981

No. 271

**IMMOVABLE PROPERTY
(ACQUISITION BY NON-RESIDENTS)
ACT 1974**

IN terms of Section 5 (2) of the Immovable Property (Acquisition by Non-Residents) Act 1974, permission with effect from the 3rd July, 1979, is hereby being granted by the Minister of Finance, Customs and People's Financial Investments to Mrs Jean Hallam to acquire one half undivided part of a house with attached garage and land situated at the back of the said house and annexed thereto, both unnumbered, named 'Sea Breeze' in Clover Hill, Marsascala. Bounded on the South by the said Street, East by property of John Bosco Cachia and North by property of the Salamone family.

15th May, 1981

Nru. 272

No. 272

**IL-KUMITAT DWAR L-GHAJNUNA
SOĊJALI**

THE WELFARE COMMITTEE

BIS-SAHĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 23 ta' l-Att ta' l-1956 dwar l-Għajnuna Nazzjonali u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru tax-Xogħol, Għajnuna Soċjali u Kultura, b'konsultazzjoni mal-Ministru tas-Saħħa u ta' l-Ambjent, għoġobha tagħmel in-nomini li ġejjin għall-Kumitat dwar l-Għajnuna Soċjali mwaqqaf bi u skond l-Att hawn fuq imsemmi, għall-perijodu li jntemm fil-15 ta' Awissu, 1981:—

IN exercise of the powers conferred by section 23 of the National Assistance Act, 1956 and for the purposes of that Act, the Minister of Labour, Welfare and Culture in consultation with the Minister of Health and Environment, has been pleased to make the following appointments to the Welfare Committee established by and under the aforesaid Act, for the period ending on 15th August, 1981:—

Is-Sur Frank Mumford — Membru li jirrappreżenta lid-Dipartiment tas-Servizzjoni Soċjali, minflok is-Sur J. Sant'Angelo li irtira mis-Servizz tal-Gvern.

Mr Frank Mumford — Member representing the Department of Social Services, in lieu of Mr J. Sant'Angelo who has retired from Government service;

Dott. Joseph Azzopardi — Membru addizzjonali minflok is-Sur Victor Laiviera li irriżenja;

Dr Joseph Azzopardi — Additional member in lieu of Mr Victor Laiviera who has resigned;

Is-Sur Joseph Sant'Angelo — Membru addizzjonali

Mr Joseph Sant'Angelo — Additional member.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 630 ta' l-14 ta' Novembru, 1980, hija emendata f'dan is-sens.

Government Notice No. 630 of 14th November, 1980, is hereby amended accordingly.

Il-15 ta' Mejju, 1981

15th May, 1981

Nru. 273

No. 273

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Data — Date	Deheb Pur — Pure Gold		Fidda Pura — Pure Silver	
	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce	Gramma Gram	Uqija Maltija Maltese Ounce
8. 5.1981	£M5.92,9	£M156.89	14c6	£M3.86
11. 5.1981	£M6.00,3	£M158.84	15c2	£M4.02
12. 5.1981	£M5.98,9	£M158.47	15c0	£M3.97
13. 5.1981	£M6.03,6	£M159.71	14c8	£M3.92
14. 5.1981	£M5.96,1	£M157.73	14c8	£M3.92

Il-15 ta' Mejju, 1981
(M40/72)

15th May, 1981

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 14

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati min-habba festi reliġjużi:—

TAL-PIETA'

Fid-29 ta' Mejju, 1981, bejn is-7.00 p.m. u l-10.00 p.m. minn Triq Santa Monica, Triq Hookham Frere, It-Telgħa tal-Guardamangia, Triq Blackley u Triq id-Duluri.

Fit-30 ta' Mejju, 1981, bejn is-7.00 p.m. u nofs il-lejl minn Triq Santa Monica, Triq id-Duluri, Triq Schinas, Triq San Girgor, Triq San Guzepp, Triq Hookham Frere, It-Telgħa tal-Guardamangia u Triq Blackley.

Fil-31 ta' Mejju, 1981, bejn is-6.00 p.m. u nofs il-lejl, minn Triq Santa Monica, Triq id-Duluri, Triq San Luqa, Triq Hookham Frere, Triq Zammit Clapp, Triq Schinas, It-Telgħa tal-Guardamangia, Triq Blackley u Triq San Girgor.

It-traffiku kollu jgħaddi minn Triq San Luqa u viċi-versa.

BIRKIRKARA

Fil-4 ta' Ġunju, 1981, bejn is-7 p.m. u l-10 p.m. minn Triq il-Qasab, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq Mannarino, Triq Santu Rokku u Triq l-Imsida.

Fil-5 ta' Ġunju, 1981, bejn is-7 p.m. u l-10 p.m. minn Ta' Paris, Triq l-Imsida, Triq Santa Marija, Triq Psaila, Triq Wignacourt, Triq Dun Filippo Borg u Triq Sant'Antnin.

Fil-6 ta' Ġunju, 1981, bejn is-6.30 p.m. u l-11 p.m. minn Triq Mannarino, Triq Santa Marija, Triq Psaila, Triq l-Imsida, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq Santu Rokku, Triq Dun Filippo Borg u Triq il-Qasab.

Fil-7 ta' Ġunju, 1981, bejn l-10 a.m. u s-l p.m. minn Triq Sant'Antnin, Triq Fleur-de-Lys, Triq Psaila, Triq Dun Filippo Borg, Triq Mannarino, Triq Santu Rokku u Triq l-Imsida.

Fil-7 ta' Ġunju, 1981, bejn is-7.30 p.m. u l-10 p.m. minn Triq il-Qasab, Triq Santu Rokku, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq Mannarino u Triq l-Imsida.

POLICE NOTICE

No. 14

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities:—

PIETA'

On the 29th May, 1981, between 7.00 p.m. and 10.00 p.m. through St Monica Street, Hookham Frere Street, Guardamangia Hill, Blackley Street and Our Lady of Sorrows Street.

On the 30th May, 1981, between 7.00 p.m. and midnight through St Monica Street, Our Lady of Sorrows Street, Schinas Street, St Gregory Street, St Joseph Street, Hookham Frere Street, Guardamangia Hill and Blackley Street.

On the 31st May, 1981, between 6.00 p.m. and midnight through St Monica Street, Our Lady of Sorrows Street, St Luke's Road, Hookham Frere Street, Zammit Clapp Street, Schinas Street, Guardamangia Hill, Blackley Street and St Gregory Street.

All vehicular traffic will be deviated through St Luke's Road and vice-versa.

BIRKIRKARA

On the 4th June, 1981, between 7 p.m. and 10 p.m. through Cane Street, Sacred Heart Street, Mannarino Road, St Roque Street and Msida Street.

On the 5th June, 1981, between 7 p.m. and 10 p.m. through Ta' Paris, Msida Street, St Mary Street, Psaila Street, Wignacourt Street, Dun Filippo Borg Street and St Anthony Street.

On the 6th June, 1981, between 6.30 p.m. and 11 p.m. through Mannarino Road, St Mary Street, Psaila Street, Msida Street, Sacred Heart Street, St Rocco Street, Dun Filippo Borg Street and Cane Street.

On the 7th June, 1981, between 10 a.m. and 1 p.m. through St Anthony Street, Fleur-de-Lys Road, Psaila Street, Dun Filippo Borg Street, Mannarino Road, St Rocco Street and Msida Street.

On the 7th June, 1981, between 7.30 p.m. and 10 p.m. through Cane Street, St Rocco Street, Sacred Heart Street, Mannarino Road and Msida Street.

Fis-7 ta' Gunju, 1981, bejn l-10 p.m. u nofs il-lejl, minn Triq l-Imsida, Triq il-Qasab, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq Mannarino, Triq Santu Roku u Triq l-Imsida.

Fis-7 ta' Gunju, 1981, il-karozzi tal-linja li jkunu jivjaggaw bejn Valletta u l-Mosta eċċ. iġhadu minn Triq Psaila, Triq il-Fleur-de-Lys lejn il-Mosta/Attard u viċi-versa.

Il-15 ta' Mejju, 1981

L-OGĦLA PREZZIJET TA' BRANDY

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 38

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom brandy *Hennessy, Martell* u *Courvoisier* jistgħu jinbiegħu, għandhom sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

Flixxun ta' 70cl.
70cl. bottle

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

Il-15 ta' Mejju, 1981

Radd ta' Flus b'Kuxjenza

L-*Accountant General* iġharraf illi fis-7 ta' Mejju, 1981, irċieva s-somma ta' £M5.00,0 bħala radd ta' flus b'kuxjenza.

Il-15 ta' Mejju, 1981

Certifikat Mitluf

Is-Sinjura Francesca Cachia ta' 32B, Triq Fra Diegu, il-Marsa, għarrfet lill-*Accountant General* illi tilfet iċ-Certifikat Nru 68 tal-*Local Development Registered Stock* 1985 f'isem il-mejjet Alfred Cauchi li qabel kien joqghod 23, Triq Balbi, il-Marsa, li għalih għandha *claim* legali.

Huwa propost li jinħareġ certifikat duplikat wara li jgħaddu xahrejn bil-kalendarju mid-data ta' din il-pubblikazzjoni.

Il-15 ta' Mejju, 1981

On the 7th June, 1981, between 10 p.m. and midnight through Msida Street, Cane Street, Sacred Heart Street, Mannarino Road, St Rocco Street and Msida Street.

On the 7th June, 1981, buses plying between Valletta and Mosta etc. will be deviated to Psaila Street, Fleur-de-Lys Road towards Mosta/Attard and vice versa.

15th May, 1981

MAXIMUM PRICES OF BRANDY

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 38

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which *Hennessy, Martell* and *Courvoisier* brandy may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Lill-Bejgieh bl-Imnut To Retailer	Lill-Konsumatur To Consumer
£M4.65c0	£M4.80c0

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

15th May, 1981

Conscience Money

The Accountant General acknowledges the receipt of an amount of £M5.00,0 on the 7th May, 1981, as conscience money.

15th May, 1981

Loss of Certificate

Mrs Francesca Cachia of 32B, Fra Diego Street, Marsa, has notified the Accountant General that Certificate No. 68 Local Development Registered Stock 1985 in the name of the late Alfred Cauchi formerly of 23, Balbi Street, Marsa to which she has legal claim has been lost.

It is proposed to issue a duplicate of this Certificate after the expiration of two calendar months from the date of this publication.

15th May, 1981

Dhul fil-Fellenberg Training Centre for Industrial Electronics — 1981

Jintlaqghu applikazzjonijiet minghand studenti subien u bniet ghad-dhul ghal kors ta' tah-rig ta' tliet snin fil-Industrial Electronics fil-Fellenberg Training Centre, it-Telgha ta' Kordin, Raħal Gdid (go l-Istitut Tekniku ta' Raħal Gdid), li jibda fl-1 ta' Settembru, 1981.

Dawk l-istudenti li jmorru tajjeb fi tmien it-tielet sena jigu mistiedna biex joqogħdu għal sena oħra.

Eligibilità

(i) L-applikanti għandhom ikollhom mill-inqas *passes* tal-GCE f'Livell Ordinarju jew ekwivalenti fil-Fizika u fil-Matematika, u għandhom ikunu jafu sewwa bl-Ingliż.

(ii) L-applikanti li fil-preżent ma jissodisfawx il-kondizzjonijiet f'(i) ikollhom joqogħdu għall-eżamijiet annwali tal-*Hames Klassi* ta' l-Iskejjel Sekondarji tal-Gvern, f'dawn is-sugġetti kollha jew f'xi whud minnhom, skond kif ikun il-każ.

(iii) Ix-xeħta u eżamijiet oħra jistgħu jsiru għall-għażla finali.

Il-kandidati mgħandhomx ikunu twieldu qabel is-sena 1962.

Metodu ta' Applikazzjoni

L-applikazzjoni għandha ssir fuq il-formola preskritta li tinkiseb minn (i) L-Uffiċċju Prinċipali, Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, Lascaris, Valletta (Attenzjoni: is-Sur J. Aloisio); (ii) L-Uffiċċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu lid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, Kamra 6 (Attenzjoni: is-Sur J. Aloisio), Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard minn nhar il-Gimgħa, il-5 ta' Gunju, 1981.

Tagħrif

Aktar tagħrif dwar il-programm tal-kors jista' jinkiseb minghand il-Prinċipal, Mr Urs Etter, Fellenberg Training Centre, It-Telgha ta' Kordin, Raħal Gdid, (Tel. Nru. 823657) jew mit-Taqsima ta' l-Edukazzjoni Teknika, Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Kamra 6, Lascaris, Valletta, (Tel. Nru. 603963 jew 21401 Est. 55).

11-15 ta' Mejju, 1981

Admission to the Fellenberg Training Centre for Industrial Electronics — 1981

Applications are invited from male and female students for admission to a three-year training course in Industrial Electronics at the Fellenberg Training Centre, Corradino Hill, Paola (same grounds as Paola Technical Institute), commencing 1st September, 1981.

Students who do well at the end of the third year will be invited to stay on for another year.

Eligibility

(i) Applicants should have, as a minimum GCE 'O' Level or equivalent in Physics and Mathematics and a good command of English.

(ii) Applicants who presently do not satisfy the conditions in (i) will have to sit for the Annual Form V examinations of the Government Secondary Schools, in all or any of these subjects, as the case may be.

(iii) Aptitude and other tests may be administered for final selection.

Candidates must not have been born before the year 1962.

Method of Application

Application is to be made on the prescribed form obtainable from (i) Head Office, Education Department, Lascaris, Valletta (Attention Mr J. Aloisio); (ii) Education Officer, Victoria, Gozo.

Applications are to be submitted to the Director of Education, Room 6, (Attention Mr J. Aloisio), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 5th June, 1981.

Information

Further information relating to course programme may be obtained from the Principal, Mr Urs Etter, Fellenberg Training Centre, Corradino Hill, Paola, (Tel. No. 823657) or from the Technical Education Section, Education Office, Room 6, Lascaris, Valletta, (Tel. No. 603963 or 21401 Ext. 55).

15th May, 1981

KORPORAZZJONI ENEMALTA

l-*Chairman* igħarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Mejju, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 48/81. *PVC Cable*.

Avviż/E/Nru. 50/81. *Line connectors u shrouds*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Mejju, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 46/81. *Single core alum cable 480×960mm²*.

Avviż/E/Nru. 49/81. *MV Cable*.

Avviż/E/Nru. 53/81. *Batterija u Charger għal Fork Lifter*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Ġunju, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 16/81. *Tagħmir għal dawli fit-toroq*.

Avviż/E/Nru. 52/81. *Fittings għal tension insulator sets*.

Avviż/E/Nru. 54/81. *Stay wire 7/4.00mm ta' l-azzar*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Ġunju, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 58/81. *Oil insulating compound*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Ġunju, 1981, jintlaqgħu offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 59/81. *Transformer link units*

Taqsimta ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' Mejju, 1981, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 55/81. *Katnazzi heavy duty*.

Kwot. Nru. 75/81. *White deal boards*.

Kwot. Nru. 76/81. *Brass padlocks*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 18th May, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 48/81. *PVC Cable*.

Advt./E/No. 50/81. *Line connectors and shrouds*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 25th May, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 46/81. *Single core alum cable 480×960mm²*.

Advt./E/No. 49/81. *MV Cable*.

Advt./E/No. 53/81. *Battery and Charger for Fork Lifter*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 1st June, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 16/81. *Street lighting equipment*.

Advt./E/No. 52/81. *Fittings for tension insulator sets*.

Advt./E/No. 54/81. *Steel stay wire 7/4.00 mm*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 8th June, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 58/81. *Oil insulating compound*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 29th June, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 59/81. *Transformer link units*.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 19th May, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 55/81. *Heavy duty padlocks*.

Quot. No. 75/81. *White deal boards*.

Quot. No. 76/81. *Brass padlocks*.

Kwot. Nru. 77/81. Pjanċi taż-żingu.
 Kwot. Nru. 80/81. *Ball bearings*.
 Kwot. Nru. 83/81. *Cable clips (plastic) 22 mm u 24mm*.
 Kwot. Nru. 112/81. *Ħgiegħ għal Vetrina*.
 Kwot. Nru. 113/81. *Tubi tar-Ramm SWG*.
 Kwot. Nru. 109/81. *Ball pens, limi nofs tond u rigi tal-plastic*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Mejju, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 61/81. *Barrel type fuses*.
 Kwot. Nru. 82/81. *Stampar u Stationery*.
 Kwot. Nru. 85/81. *Lampholders*.
 Kwot. Nru. 86/81. *Ingwanti industrijali tal-gild*.
 Kwot. Nru. 87/81. *Paint Zinc Based*.
 Kwot. Nru. 88/81. *Jointing material*.
 Kwot. Nru. 92/81. *Surge Arrestor Impulse Test Set*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Gunju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 51/81. *Weatherproof flood-lighting lanterns*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Gunju, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 57/81. *Twahħil u projecting ta' boltijiet*.
 Kwot. Nru. 84/81. *Għamara ta' l-azzar għall-uffiċċju*.
 Kwot. Nru. 90/81. *Ogġetti ta' l-elettriku*.
 Kwot. Nru. 91/81. *Alum straight terminals rotob*.
 Kwot. Nru. 93/81. *Gaskets*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

- * Kwot. Nru. 94/81. *Heat shrinkable sleeves*.
- * Kwot. Nru. 96/81. *Plastic cable clips*.
- * Kwot. Nru. 97/81. *Propane gas torches*.
- * Kwot. Nru. 98/81. *Meters ta' l-elettriku*.

Quot. No. 77/81. *Zinc plates*.
 Quot. No. 80/81. *Ball bearings*.
 Quot. No. 83/81. *Cable clips (plastic) 22mm and 24mm*.
 Quot. No. 112/81. *Glass for Book case*.
 Quot. No. 113/81. *Copper tubes SWG*.
 Quot. No. 109/81. *Ball Pens, arch files and Plastic Rulers*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th May, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 61/81. *Barrel Type Fuses*.
 Quot. No. 82/81. *Printing and Stationery*.
 Quot. No. 85/81. *Lampholders*.
 Quot. No. 86/81. *Industrial leather gloves*.
 Quot. No. 87/81. *Paint Zinc Based*.
 Quot. No. 88/81. *Jointing material*.
 Quot. No. 92/81. *Surge Arrestor Impulse Test Set*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th June, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 51/81. *Weatherproof flood-lighting lanterns*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 30th June, 1981, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 57/81. *Fixing and projecting bolts*.
 Quot. No. 84/81. *Steel office furniture*.
 Quot. No. 90/91. *Electrical items*.
 Quot. No. 91/81. *Soft alum straight terminals*.
 Quot. No. 93/81. *Gaskets*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 7th July, 1981, for:—

- * Quot. No. 94/81. *Heat shrinkable sleeves*.
- * Quot. No. 96/81. *Plastic cable clips*.
- * Quot. No. 97/81. *Propane Gas torches*.
- * Quot. No. 98/81. *Electricity Meters*.

Taqsimta tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Gunju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 3/81. *Kanen u elbows galvanizzati*.
 Kwot. Nru. 5/81. *Ogġetti ta' l-ironmongery*.

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd June, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 3/81. *Galvanised pipes and elbows*.
 Quot. No. 5/81. *Ironmongery items*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Gunju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 6/81. *Mechanical counter* (7 numri).

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 8/81. *Provvista ta' Masking tape* 2".

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-2 ta' Gunju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 2/81. *Boots, żraben u oġġetti oħra.*

Kwot. Nru. 6/81. *Żebgħa u Denso tape.*

Kwot. Nru. 7/81. *Pyotenax glands flame proof.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Gunju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 8/81. *Oil boards joint.*

Kwot. Nru. 9/81. *Żraben tal-gym.*

Kwot. Nru. 10/81. *Tank measuring equipment.*

Kwot. Nru. 11/81. *Tinplate sample cans.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Kwot. Nru. 13/81. *Hydrometers .750 sa .800.*

* Kwot. Nru. 14/81. *Pipe joint compound.*

Irid jithallas dritt ta' 25 centezmu għal kull kopja ta' l-Offerta Nru. E/59/81.

* Kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Mejju, 1981

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th June, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 6/81. *Mechanical counter* (7 numbers).

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 7th July, 1981, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 8/81. *Supply of Masking tape* 2".

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd June, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 2/81. *Boots, shoes and other items.*

Quot. No. 6/81. *Paints and Denso tape.*

Quot. No. 7/81. *Pyotenax glands flame proof.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th June, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 8/81. *Oil boards joint.*

Quot. No. 9/81. *Gym shoes.*

Quot. No. 10/81. *Tank measuring equipment.*

Quot. No. 11/81. *Tinplate sample cans.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 7th July, 1981, for the supply and delivery of:—

* Quot. No. 13/81. *Hydrometers .750 to .800.*

* Quot. No. 14/81. *Pipe joint compound.*

A fee of 25 cents will be charged for each copy of Tender No. E/59/81.

* Quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th May, 1981

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Mejju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 321. Xogħlijiet ta' binji u konkos, servizzi ta' l-elettriku u mekkaniċi fis-Swali ta' l-Irġiel 1-4 f'Has-Serh. (Jithallas dritt ta' £M1.50,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 322. Provvista ta' *teapots* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 323. Provvista ta' reċipjenti tal-*plastic* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 358. Provvista ta' kanen galvanizzati u *fittings* ta' l-ilma lit-Taqsimha Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 372. Kiri ta' *tipper trucks* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Mejju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 331. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 377. Bini ta' *canteen* għall-fabbrika tal-SGS — Ates f'Hal Kirkop (Stima: £M36,708).

Avviż Nru. 378. Kiri ta' *crane* ta' 40 tunnel-lata lill-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 379. Tiswija, kisi eċċ ta' giebja għall-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 380. Thaffir ta' trinek fil-Qasam Industrijali ta' Kordin — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 381. Thaffir ta' trinek fil-estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ fid-Distrett ta' Nofs in-Nhar (inhawi ta' Wied il-Għajn) — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 382. Provvista ta' boltijiet, skorfini, u *heavy wire rope strainers* għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 383. Provvista u twaħħil ta' *cubicle curtain tracks* fis-Swali tal-Medicina Nru. 1 u 2 fil-Isptar San Luqa.

Avviż Nru. 395. Provvista ta' għamara għall-Junior Lyceums.

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Mejju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 262. Provvista ta' *jelly filled cable* lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 333. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 360. Provvista ta' *barathea cloth* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 361. Provvista ta' lampi tat-*tungsten halogen* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 18th May, 1981, for:—

Advt. No. 321. Masonry and concrete works, electrical and mechanical services at Male Wards 1-4 at Has-Serh. (A fee of £M1.50 is charged for each tender document).

Advt. No. 322. Supply of teapots to the Department of Health.

Advt. No. 323. Supply of plastic containers to the Department of Health.

Advt. No. 358. Supply of galvanised water tubulars and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 372. Hire of tipper trucks to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 21st May, 1981, for:—

Advt. No. 331. Supply of disposable equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 377. Construction of a canteen for SGS — Ates factory at Kirkop. (Estimate: £M36,708)

Advt. No. 378. Hire of a 40-ton crane to the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 379. Repairs, waterproofing etc of cistern for the University of Malta.

Advt. No. 380. Excavation of trenches at Kordin Industrial Estate — Department of Works.

Advt. No. 381. Cutting of trenches for the extension of the main sewer at the South District (Marsascala area) — Department of Works.

Advt. No. 382. Supply of bolts, nuts and heavy wire rope strainers to the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 383. Supply and fixing of cubicle curtain tracks at Medical Wards 1 and 2 at St Luke's Hospital.

Advt. No. 395. Supply of furniture for the Junior Lyceum.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th May, 1981, for:—

Advt. No. 262. Supply of jelly filled cable to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 333. Supply of medical and surgical equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 360. Supply of *barathea cloth* to the Police General Headquarters.

Advt. No. 361. Supply of tungsten halogen lamps to the Department of Civil Aviation.

Avviż Nru. 362. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir għall-komunikazzjoni bil-*wireless* lid-Dipartiment tal-Portijiet.

Avviż Nru. 388. Xogħlijiet ta' asfaltar fil-Qasam Industrijali tal-Marsa (Stima: £M6,000).

Avviż Nru. 389. Xogħlijiet ta' ġebel u tal-konkos fil-*Outpatients Department* fi-Isptar San Luqa (Stima: £M2,939).

Avviż Nru. 390. Bini ta' hitan ta' lqugh u li jdawru f'Marsaxlokk (Stima: £M2,663).

Avviż Nru. 396. Xogħlijiet ta' asfaltar fi Triq Patrice Lumumba u Triq Ġdida fi Triq Censu Busuttil, il-Fgura (Stima: £M7,705.00c0.).

Avviż Nru. 397. Xogħlijiet ta' asfaltar fi Triq Sikka, Triq Ġdida fi Triq Sikka u Triq Midra, H'Attard (Stima: £M15,692.00c0).

Avviż Nru. 398. Bini ta' veranda għall-inbid fil-Marsa (Stima: £M114,302.50c0).

Avviż Nru. 399. Bini ta' hitan li jdawru u ta' lqugh fi Triq ir-Rabat/Għajn Tuffieħa (Stima: £M5,000.00c0).

Avviż Nru. 400. Bini ta' tliet hwienet fil-Qasam tad-Djar f'Hal Kirkop (Stima: £M10,980.00c0).

Avviż Nru. 401. Provvista ta' *preformed fibre glass insulation* fi-Isptar San Luqa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Mejju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 344. Provvista ta' *dairy hose pipes* lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Halib.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' piġami (*taxitwa*) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' *komodini/lockers* ta' hdejn is-sodda lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 347. Provvista ta' *laundry trolleys* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' *ward trolleys* għall-ikel kompluti bl-ixkafef lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' borom ta' l-aluminju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' *function generator, digital multimeter* u *frequency counter* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 351. Provvista ta' *absorption dryer* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 352. Provvista ta' *counterpanes* bojod lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 384. Provvista ta' ħabel tal-*wire*, ktajjen, *clamps* u katnazzi lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 385. Provvista ta' *separator* tal-ġebel lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 386. Provvista ta' għalf għad-*dundjani* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Advt. No. 362. Supply and installation of the wireless communications equipment to the Department of Ports.

Advt. No. 388. Asphalting works at Marsa Industrial Estate (Estimate: £M6,000).

Advt. No. 389. Masonry and concrete works at the Outpatients Department at St Luke's Hospital (Estimate: £M2,939).

Advt. No. 390. Construction of retaining and boundary walls at Marsaxlokk (Estimate: £M2,663).

Advt. No. 396. Asphalting of Patrice Lumumba Street and New Street in Censu Busuttil Street, Fgura. (Estimate: £M7,705.00c0).

Advt. No. 397. Asphalting of Sikka Street, New Street in Sikka Street, and Midra Street, Attard. (Estimate: £M15,692.00c0).

Advt. No. 398. Construction of the wine verandah at Marsa. (Estimate: £M114,302.50c0).

Advt. No. 399. Construction of retaining and boundary walls for Rabat/Għajn Tuffieħa Road. (Estimate: £M5,000.00c0).

Advt. No. 400. Construction of three shops at Kirkop Housing Estate. (Estimate: £M10,980.00c0).

Advt. No. 401. Supply of preformed fibre glass insulation at St. Luke's Hospital.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th May, 1981, for:—

Advt. No. 344. Supply of dairy hose pipes to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 345. Supply of pyjamas (winter) to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of commodes/bedside lockers to the Department of Health.

Advt. No. 347. Supply of laundry trolleys to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of ward food trolleys complete with shelves to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of aluminium cooking pots to the Department of Health.

Advt. No. 350. Supply of function generator, digital multimeter and frequency counter to the Department of Health.

Advt. No. 351. Supply of absorption dryer to the Department of Health.

Advt. No. 352. Supply of white counterpanes to the Department of Health.

Advt. No. 353. Supply of medical and surgical equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 384. Supply of wire rope, chain, clamps and shackles to the Central Supplies Section.

Advt. No. 385. Supply of a stone separator to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 386. Supply of turkey feeds to the Department of Agriculture and Fisheries.

Avviż Nru. 387. Provvista ta' flieles tad-dundjani ta' ġurnata lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 406. Provvista ta' *precast prestressed concrete roof slabs* għall-fabbrika S.G.S. Ates f'Hal Kirkop.

Avviż Nru. 407. Provvista ta' pompi *electro submersible* u aċċessorji lid-Dipartiment ta' l-Ilma.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Gunju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 391. Provvista ta' *sash cord* u habel tas-sisal u tan-nylon lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 408. Provvista ta' kaxxi tal-kartun għall-flieken ta' l-inbid lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 409. Provvista ta' tagħmir għar-*radio workshops* lill-Forzi Armati ta' Malta.

* Avviż Nru. 410. Asfaltar ta' triq ġdida fi Triq ir-Rebbiegħa, il-Mosta. (Stima: £M16,008).

* Avviż Nru. 411. Manifattura u twaħħil ta' twieqi ta' l-azzar fil-fabbrika UB29 fil-Qasam Industrijali ta' Kordin.

* Avviż Nru. 412. Kiri ta' gaffa għall-Kemmuna lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Gunju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 363. Provvista ta' materjal tal-ħjata Nru. 1 lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 364. Provvista ta' materjal tal-ħjata Nru. 2 lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 402. Provvista ta' boltijiet lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 403. Provvista ta' *plumbing fixtures* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Gunju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 371. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 413. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lid-Dipartiment tad-Dwana.

* Avviż Nru. 414. Provvista ta' *chlorine* likwidu lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Gunju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 373. Provvista ta' *fenders* ċilindri-*kali* tal-lastiku lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 374. Provvista ta' ossiġenu mediku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 375. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' pilloli u mus-tardini Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 387. Supply of day old turkey poults to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 406. Supply of precast prestressed concrete roof slabs at S.G.S. Ates factory at Kirkop.

Advt. No. 407. Supply of electro submersible pumps and accessories to the Water Works Department.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 1st June, 1981, for:—

Advt. No. 391. Supply of sash cord, sisal and nylon rope to the Central Supplies Section.

Advt. No. 408. Supply of cardboard boxes for wine bottles to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 409. Supply of radio workshop equipment to the Armed Forces of Malta.

* Advt. No. 410. Asphaltting of new street in Spring Street, Mosta. (Estimate: £M16,008).

* Advt. No. 411. Manufacture and fixing of steel framed windows in factory KW29 at Kordin Industrial Estate.

* Advt. No. 412. Hire of a mechanical shovel for Comino to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th June, 1981, for:—

Advt. No. 363. Supply of needlework material No. 1 to the Department of Education.

Advt. No. 364. Supply of needlework material No. 2 to the Department of Education.

Advt. No. 402. Supply of bolts to the Central Supplies Section.

Advt. No. 403. Supply of plumbing fixtures and fittings to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th June, 1981, for:—

Advt. No. 371. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

* Advt. No. 413. Supply of winter uniforms to the Department of Customs.

* Advt. No. 414. Supply of liquid chlorine to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th June 1981, for:—

Advt. No. 373. Supply of cylindrical rubber fenders to the Department of Works.

Advt. No. 374. Supply of medical oxygen to the Department of Health.

Advt. No. 375. Supply of medical and surgical equipment to the Department of Health.

Advt. No. 376. Supply of pills and tablets No. 1 to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Ġunju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 392. Provvista ta' *tape recorders* u *record players* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 393. Provvista ta' *strumenti tal-laboratorju* u *apparat* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 394. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 415. *Manifattura* u *stallazzjoni ta' feeder poles* u *tneħħija ta' oħrajn* qodma lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili. (Jithallas dritt ta' £M1.00,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

* Avviż Nru. 416. Provvista ta' *grass cutting machine*, *ġeneraturi għall-emergenza* u *lawn mowing/rotary digging machine* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Ġunju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 404. Provvista ta' *karta tad-duplicator* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 405. Provvista ta' *vaċċin* għal kontra l-influenza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 25 ta' Ġunju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 365. Provvista ta' *microcomputer* għal fuq l-iskrivanija lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 366. Provvista ta' *airconditioning laboratory unit* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 367. Provvista ta' *makna universal gear hobbing* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 368. Provvista ta' *pneumatic position control servo-mechanism* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' *vibration monitoring and analysis equipment* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' *metallurgical projection microscope* lill-Università ta' Malta.

* Avviż Nru. 417. Provvista ta' *karta* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

* Avviż Nru. 418. Provvista ta' *community playthings* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Mejju, 1981

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 15th June, 1981, for:—

Advt. No. 392. Supply of *tape recorders* and *record players* to the Department of Education.

Advt. No. 393. Supply of *laboratory instruments* and *apparata* to the Department of Education.

Advt. No. 394. Supply of *pharmaceuticals* No. 3 to the Department of Health.

* Advt. No. 415. *Manufacture* and *installation* of *feeder poles* and *removal* of old ones to the Department of Civil Aviation. (A fee of £M1.00,0 is charged for each tender document).

* Advt. No. 416. Supply of a *grass-cutting machine*, *emergency generators* and a *lawn mowing/rotary digging machine* to the Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 18th June, 1981, for:—

Advt. No. 404. Supply of *duplicator paper* to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 405. Supply of *influenza vaccine* to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th June, 1981, for:—

Advt. No. 365. Supply of a *desk-top microcomputer* to the University of Malta.

Advt. No. 366. Supply of an *airconditioning laboratory unit* to the University of Malta.

Advt. No. 367. Supply of a *universal gear hobbing machine* to the University of Malta.

Advt. No. 368. Supply of a *pneumatic position control servo-mechanism* to the University of Malta.

Advt. No. 369. Supply of *vibration monitoring and analysis equipment* to the University of Malta.

Advt. No. 370. Supply of a *metallurgical projection microscope* to the University of Malta.

* Advt. No. 417. Supply of *paper* to the Central Office of Statistics.

* Advt. No. 418. Supply of *community playthings* to the Department of Education.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th May, 1981

DIPARTIMENT TAX-XOĠLIJIET

Id-Direttur tax-Xoġlijiet iġharraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Mejju, 1981, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 166/81. Bejgħ ta' oġġetti mhux servibbli.

Kwot. Nru. 167/81. Thaffir ta' trinek fin-Naxxar u Birkirkara.

Kwot. Nru. 168/81. Thaffir ta' trinek f'Valletta.

Kwot. Nru. 169/81. Provvista ta' katusi ta' l-asbestos cement għad-drenaġġ għal Haż-Zabbar.

Kwot. Nru. 170/81. Provvista ta' xaħx tal-franka f'San Pawl il-Baħar.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-22 ta' Mejju, 1981, f'dan l-uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 90. Thaffir ta' trinek fil-Qasam tad-Djar fil-Qrendi.

Avviż Nru. 91. Provvista ta' ġebel tal-franka fil-Qasam tad-Djar f'Hal Safi.

* Avviż Nru. 92. Thaffir ta' trinek fi Triq is-Santwarju, San Gwann.

* Avviż Nru. 93. Xoġlijiet ta' thaffir ta' trinek fid-Distrett tan-Nofs in-Nhar — Inħawi taż-Zurrieq.

* Avviż Nru. 94. Xoġlijiet ta' thaffir ta' trinek għall-cable ta' l-elettriku f'Tal-Ħarruba, limiti tas-Siġġiewi.

* Avviż Nru. 95. Xoġlijiet ta' thaffir ta' trinek għall-cable ta' l-elettriku f'Tal-Barrada, limiti tal-Qrendi.

* Avviż Nru. 96. Tagħbija u ġarr ta' mazkan/knaten mill-Marsa Trunk Road.

* Avviż Nru. 97. Tagħbija u ġarr ta' mazkan/knaten li jinsabu hdejn it-Tank Nru. 6 ta' l-Ene-Malta.

* Kwot. Nru. 171/81. Provvista ta' switchgear u fittings ta' l-elettriku għal Boiler House fl-Isptar Monte Karmeli, H'Attard.

* Kwot. Nru. 172/81. Thaffir ta' spieri f'Bulebel.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidheru għall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoġlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xoġhol, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-15 ta' Mejju, 1981

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Monday, 18th May, 1981, for:—

Quot. No. 166/81. Sale of unserviceable items of stores.

Quot. No. 167/81. Cutting of trenches at Naxxar and Birkirkara.

Quot. No. 168/81. Cutting of trenches at Valletta.

Quot. No. 169/81. Supply of asbestos cement sewer pipes for Żabbar.

Quot. No. 170/81. Supply of franka xaħx at St Paul's Bay.

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 22nd May, 1981, for:—

Advt. No. 90. Cutting of trenches at Qrendi Housing Estate.

Advt. No. 91. Supply of franka stone at Safi Housing Estate.

* Advt. No. 92. Cutting of trenches at Sanctuary Street, San Gwann.

* Advt. No. 93. Trenching works in the South District — Zurrieq Area.

* Advt. No. 94. Trenching works for electricity cable at Tal-Ħarruba, l/o Siġġiewi.

* Advt. No. 95. Trenching works for electricity cable at Tal-Barrada, l/o Qrendi.

* Advt. No. 96. Loading and removal of loose material/boulders from Marsa Trunk Road.

* Advt. No. 97. Loading and removal of loose material/boulders lying near Tank 6 of EneMalta.

* Quot. No. 171/81. Supply of switchgear and electrical fittings for Boiler House at Mount Carmel Hospital, Attard.

* Quot. No. 172/81. Sinking shafts at Bulebel.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotations and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

15th May, 1981

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimata ta' Telekomunikazzjonijiet

I-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, **igħarraf illi:—**

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-20 ta' Mejju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 4/81. Provvista ta' *Plumber's Sticks (Solder 8B)*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Mejju, 1981, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 5/81. Provvista ta' *Linemen's Handsets*.

Kwot. Nru. 17/81. Provvista ta' *block terminals 37B (Grizi) u 35A (Suwed)*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Ġunju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 6/81. Provvista ta' *Tape Self-Amalgamating*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-15 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT7/81. Provvista ta' *Plan Sets No. 625*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata ta' Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-15 ta' Mejju, 1981

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-10 ta' Ġunju, 1981, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin, bil-bolli meħtieġa, għall-provvista ta' *Metal Detectors* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-*envelopes* li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal *Metal Detectors*".

Il-15 ta' Mejju, 1981

TELEMALTA CORPORATION

Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, **notifies that:—**

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 20th May, 1981, for:—

Advt. No. DT 4/81. Supply of *Plumber's Sticks (Solder 8B)*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th May, 1981, for:—

Advt. No. DT 5/81. Supply of *Linemen's Handsets*.

Quot. No. 17/81. Supply of *block terminals 37B (Grey) and 35A (Black)*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 10th June, 1981, for:—

Advt. No. DT 6/81. Supply of *Tape Self-Amalgamating*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 15th July, 1981, for:—

Advt. No. DT7/81. Supply of *Plan Sets No. 625*.

Tender forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

15th May, 1981

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders, duly stamped, will be received at Police General Headquarters, Floriana, up to 11.00 a.m. on Wednesday, 10th June, 1981, for the supply of *Metal Detectors* to the Police Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender should be marked "Tender for *Metal Detectors*".

15th May, 1981

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficcju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' Mejju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 225. Kiri tal-posta Nru. 6 fis-Suq tal-Ħamrun.

Avviż Nru. 226. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 8 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 227. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 9 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 228. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 10 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 229. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 11 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avviż Nru. 230. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 12 fis-Suq ta' Raħal Ġdid.

Avvi Nru. 231. Bejgħ tal-fond Nru. 118/119, Triq id-Dejqa, Valletta, biex jintużaw esklusivament għal użu kummerċjali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficcju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Ġunju, 1981, għal:—

* Avviż Nru. 232. Kiri ta' kantina, 79, Triq Kristofru, Valletta.

* Avviż Nru. 233. Kiri ta' kamra registrata bħala Nru. 7, f'48, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

* Avviż Nru. 234. Kiri ta' sit, tal-kejl ta' 26 metri kwadri fi Triq il-Ġir, il-Kalkara muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 59/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

* Avviż Nru. 235. Kiri ta' sit, tal-kejl ta' 17-il metru kwadru fi Triq il-Ġir, il-Kalkara, muri bla-ħdar fuq pjanta L.D. 59/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

* Avviż Nru. 236. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 50 metri kwadri quddiem il-flat Nru. 1, Blokk C fil-Housing Estate, Ħal Luqa, muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 62/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

* Avviż Nru. 237. Kiri ta' sit, tal-kejl ta' 6 metri kwadri hdejn plot Nru. 11, Triq Silvester, il-Mosta, muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 43/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

* Avviż Nru. 238. Kiri ta' sit, tal-kejl ta' 58 metri kwadri wara Blokk VIII fil-Housing Estate, Ħal Qormi, innumerat 37 u muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 54/74 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

* Avviż Nru. 239. Kiri ta' sit, tal-kejl ta' 54.8 metri kwadri li tmiss mad-dar Nru. 1, Triq l-Oleandru, Sta Lucia, muri bla-ħmar fuq il-pjanta L.D. 175/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th May, 1981, for:—

Advt. No. 225. Lease of market stall No. 6, Ħamrun Market.

Advt. No. 226. Lease of market stall No. 8, Paola Market.

Advt. No. 227. Lease of market stall No. 9, Paola Market.

Advt. No. 228. Lease of market stall No. 10, Paola Market.

Advt. No. 229. Lease of market stall No. 11, Paola Market.

Advt. No. 230. Lease of market stall No. 12, Paola Market.

Advt. No. 231. Sale of premises No. 118/119, Strait Street, Valletta, to be used exclusively for commercial purposes.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th June, 1981, for:—

* Advt. No. 232. Lease of cellar, 79, Christopher Street, Valletta.

* Advt. No. 233. Lease of room registered as No. 7, at 48, South Street, Valletta.

* Advt. No. 234. Lease of a site, measuring 26 square metres in Lime Street, Kalkara, shown edged in red on plan L.D. 59/81 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

* Advt. No. 235. Lease of a site measuring 17 square metres in Lime Street, Kalkara, shown edged in green on plan L.D. 59/81 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

* Advt. No. 236. Lease of a site measuring 50 square metres in front of flat No. 1, Block C, at the Housing Estate, Luqa, edged in red on plan L.D. 62/81/1 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

* Advt. No. 237. Lease of a site measuring 6 square metres near plot 11 at Silvester Street, Mosta, edged in red on plan L.D. 43/81/1 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

* Advt. No. 238. Lease of a site measuring 58 square metres at back of Block VIII at the Housing Estate, Qormi, numbered 37 and shown edged in red on plan L.D. 54/74 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

* Advt. No. 239. Lease of a site, measuring 54.8 square metres adjacent to house No. 1, Oleander Street, Sta Lucia, shown edged in red on plan L.D. 175/80 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

* Avviż Nru. 240. Għotja b'ċens perpetwu ta' sit quddiem il-plot 244, fil-*Housing Estate*, Sta Lucia, tal-kejl ta' 44.4 metri kwadri muri bl-isfar u immarkat C fuq il-pjanta L.D. 192/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

* Avviż Nru. 241. Għotja b'ċens perpetwu ta' sit li jmiss ma' sit Nru. 33 fil-*Housing Estate*, l-Imqabba, tal-kejl ta' 25 metri kwadri muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 25/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviż Nru. 242. Għotja b'ċens perpetwu ta' sit tal-kejl ta' 105 metri kwadri li tmiss mal-plot 16 fil-*Housing Estate*, Fleur de Lys, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 14/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu esklussiv ta' ġnien.

* Avviż Nru. 243. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 58 metri kwadri f'Baħar iċ-Ċagħaq, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 35/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskrittji, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Mejju, 1981

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

L-Aġent Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sa l-10 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-10 ta' Ġunju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. 31/81. *Chest Freezer u Cooker.*

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskrittja li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, jew mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Mejju, 1981

* Advt. No. 240. Grant on perpetual emphyteusis of a site in front of plot 244, Housing Estate, Sta Lucia, measuring 44.4 square metres edged in yellow and marked C on plan L.D. 192/80, held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

* Advt. No. 241. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to site 33 at the Housing Estate, Mqabba, measuring 25 square metres edged in red on plan L.D. 25/81/1 held at the Land Department.

* Advt. No. 242. Grant on perpetual emphyteusis of a site measuring 105 square metres adjacent to plot 16 at the Housing Estate, Fleur de Lys, Birkirkara, edged in red on plan L.D. 14/81 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

* Advt. No. 243. Sale of a plot of land measuring 58 square metres at Baħar iċ-Ċagħaq edged in red on plan L.D. 35/80 held at the Land Department.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th May, 1981

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Acting Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Wednesday, 10th June, 1981, for the supply of:—

Advt. No. 31/81. *Chest Freezer and Cooker.*

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, or from the Education Office, Victoria, Gozo, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th May, 1981

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Ġunju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/32. *Scanner.*

Avviż Nru. UM/33. *Sound Slide Projectors.*

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, Tal-Qroqq, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

Il-15 ta' Mejju, 1981

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-21 ta' Mejju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 86/81. Provvista ta' tagħmir divers għall-istallazzjoni elettrika.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd., Triq il-Labour, il-Marsa.

Il-15 ta' Mejju, 1981

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Wednesday, 17th June, 1981, for:—

Advt. No. UM/32. *Scanner.*

Advt. No. UM/33. *Sound Slide Projectors.*

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Tal-Qroqq, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

15th May, 1981

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD

Sealed quotations will be received up to 11 a.m. of Thursday, 21st May, 1981, for:—

Advt. No. 86/81. Supply of various electrical installation equipment.

Forms of quotation and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., Labour Road, Marsa.

15th May, 1981

CHANGE OF NAMES

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 9119 has been

changed from THOS. HINE & CIE to COGNAC HINE and then to COGNAC HINE S.A.

15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark Nos. 11,608 and 11,609

has been changed from UNITED RUM MERCHANTS LIMITED to TIA MARIA LIMITED.

15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

DEED OF ASSIGNMENT

It is hereby notified that, upon instructions from Societe Olida S.A. of 10, Rue Victor Noir, Neuilly-sur-Seine 92200, France, the notice appearing in the Government Gazette of the 10th February, 1981, concerning Trade Marks 5674/5 is hereby withdrawn.

15th May, 1981

In virtue of the Notice appearing in the Government Gazette of the 28th November, 1980, the owners of the said marks are therefore Societe Olida S.A. of 10, Rue Victor Noir, Neuilly sur Seine, 92200, France.

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



15th May, 1981

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MANGAROCA INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT, a joint stock company, of Zollstrasse 87, Schaan, Liechtenstein; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 14th November, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of wines, spirits and liqueurs, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,518).

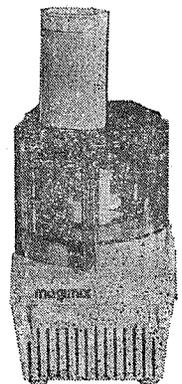
This mark and Trade Marks Nos. 14,519, 14,521 and 14,522 if and when registered, shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROBOT-COUCPE, Societe Anonyme, French Nationality, of 74, Bld D'Alsace-Lorraine, 94710 LE PERREUX SUR MARNE (France), Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 9th December, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of kitchen utensils namely food processors, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,556).

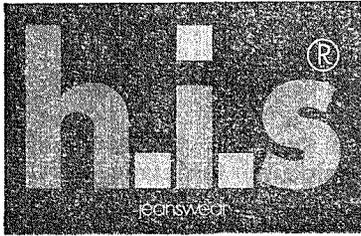
Registration of the label is accepted as a whole with no right to the exclusive use of the device of a food mixer.



15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that h.i.s. Sportswear GmbH, of Taunusstrasse 33, D-8000 Munich 40, Germany, have filed an application on the 28th July, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of clothing, boots and shoes, jeanswear, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,412).

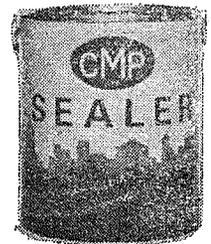
Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CENTRAL MEDITERRANEAN PRODUCTS LIMITED of 34/6 Strait Street, Valletta have filed an application on the 5th May, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of paints, varnishes lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dye stuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,308).



Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

This mark and Trade Marks Nos. 14,305, 14,309, 14,310 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48), that CENTRAL MEDITERRANEAN PRODUCTS LIMITED of 34/6, Strait Street, Valletta, have filed an application on the 2nd May, 1980, for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of paints, varnishes lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dye stuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,305).



Registration of the label is accepted only as distinctively reproduced.

This mark and Trade Marks Nos. 14,308, 14,309 and 14,310 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Herbária Országos Gyógynövényforgalmi Zözös Vállalat, a body corporate organized under the laws of the Hungarian People's Republic, of Budapest V. Arany Janos u. 29, Hungary; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 17th June, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of hair regenerating preparations, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,371).

15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CENTRAL MEDITERRANEAN PRODUCTS LIMITED of 34/6 Strait Street, Valletta have filed an application on the 5th May, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of paints, varnishes lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dye stuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,310).



Registration is limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of any words, numerals and device appearing on it except the word 'VAL-DURA' and the letters 'CMP' as distinctively reproduced.

This mark and Trade Marks Nos. 14,305, 14,308 and 14,309 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CENTRAL MEDITERRANEAN PRODUCTS LIMITED of 34/6 Strait Street, Valletta have filed an application on the 5th May, 1980 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of paints, varnishes lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colouring matters, dye stuffs; mordants; natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,309).



Registration is limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of any words, numerals and device appearing on it except the words 'VAL-STONE' and the letters 'CMP' as distinctively reproduced.

This mark and Trade Marks Nos. 14,305, 14,308, 14,310 if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

15th May, 1981

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 20th November, 1979 ROBERTS LABORATORIES (BOLTON) LIMITED, whose registered office is at Burnden Works, Croft Lane, Bolton, Lancashire, England have assigned Trade Mark No. 4,096 together with the goodwill

15th May, 1981

of the business concerned in the goods for which the said trade mark is registered to ROBERTS LABORATORIES LIMITED: a British Company, whose registered office is at Kersal Vale, Manchester, England.

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 6th November, 1980 Glynwed International Limited whose registered office is at Headland House, New Coventry Road, Sheldon, Birmingham, B26 3AZ, England have assigned Trade Mark Nos. 5,155 and 5,172 together with the

15th May, 1981

goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade marks are registered to GLYNWED LIMITED, whose registered office is at Headland House, New Coventry Road, Sheldon, Birmingham, B26 3AZ, England.

MAURICE BONELLO
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 20th August, 1980 HUNTER DOUGLAS INDUSTRIES B.V. and HUNTER DOUGLAS EUROPE B.V. both Dutch Companies trading in partnership as HUNTER DOUGLAS HOLLAND, whose registered office is at Piekstraat 2, Rotterdam, Netherlands have assigned Trade

15th May, 1981

Marks Nos. 7,131 and 7,132 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade marks are registered to HUNTER DOUGLAS INDUSTRIES B.V., a company with limited liability, organised and existing under the Laws of The Netherlands, having its registered office at, Piekstraat 2, Rotterdam, The Netherlands.

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

Avviżi tas-Soċjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem R. & E. Estates Limited b'uffiċċju registrat f'12, Borton Lane, Pietà, ġie mħassar minn fuq ir-registru fit-23 ta' April, 1981.

D 502
C 1179

V. E. MIFSUD
Registatur tas-Soċjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem Malta American Exploration Co. Ltd., b'uffiċċju registrat f'42, South Street, Valletta, ġie mħassar minn fuq ir-registru fit-23 ta' April, 1981.

D 249
C 1

V. E. MIFSUD
Registatur tas-Soċjetajiet

Commercial Partnership Notices

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name R. & E. Estates Limited, with a registered office at 12, Borton Lane, Pietà, was struck off the register on the 23rd April, 1981.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name Malta American Exploration Co. Ltd., with a registered office at 42, South Street, Valletta, was struck off the register on the 23rd April, 1981.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

Avvizi tas-Socjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem **Perfalta Company Limited**, b'ufficċju registrat f'114, St John Street, Cospicua, gie mħassar minn fuq ir-registru fit-23 ta' April, 1981.

D 1332
C 3944

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-isem **Metal Finishers Limited** b'ufficċju registrat f'437, St Joseph High Street, St. Venera, gie mħassar minn fuq ir-registru fit-23 ta' April, 1981.

D 1205
C 4449

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

Commercial Partnerships Notices

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name **Perfalta Company Limited** with a registered office at 114, St John Street, Cospicua, was struck off the register on the 23rd April, 1981.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Sec. 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name **Metal Finishers Limited**, with a registered office at 437, St Joseph High Street, St. Venera, was struck off the register on the 23rd April, 1981.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

169

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors, ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Civili fit-3 ta' Marzu, 1981, Anna Buttigieg u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur Anna mart il-Perit Rene Buttigieg, Maria mart l-Avukat Dottor Giuseppe Mifsud Bonnici u t-Tabib Dottor Vanni sive John, ahwa Cremona, kwantu għal terz (1/3) kull wieħed, is-SUCCESSJONI ta' missierhom il-PROFESSUR DOTTOR FELICE CREMONA, bin il-mejtin Giuseppe u Annetta née Trapani, imwieled ir-Rabat, Għawdex u miet il-Belt Valletta fl-20 ta' Diċembru, 1980, fl-eta ta' 75 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjaf biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax il-jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 20 ta' Marzu, 1981.

L.G. VELLA,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 3rd March, 1981 Anna Buttigieg and others prayed that the SUCCESSION of PROFESSOR DOCTOR FELICE CREMONA, son of the late Giuseppe and the late Annetta née Trapani, born in Rabat, Gozo and who died intestate at Valletta on the 20th December, 1980, aged 75 years, be declared open in favour of his children Anna, wife of Architect Rene Buttigieg, Maria, wife of Advocate Doctor Giuseppe Mifsud Bonnici, and Doctor Vanni sive John, M.D., sisters and brother Cremona, as to one-third (1/3rd) portion each.

Wherefor any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of March, 1981.

L.G. VELLA,
Dep. Registrar.

170

Translation

BILLI SALVINO CATANIA ipprezenta citazzjoni Nru. 316/81 J.H. fejn talab korrezzjonijiet fl-ATT TAT-TWELID tiegħu (Nru. 7749/50) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu nteress u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjaf sabiex ifisser il-fehma tiegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il-gurnata mill-ħruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota għandhom jiġu notifikati, b'kopja taċ-ċitazzjoni hawn fuq imsemmija, bil-gurnata li tiġi mogħtija għas-smieġ tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-30 ta' Marzu, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registratur.

WHEREAS SALVINO CATANIA filed a writ-of-summons No. 316/81 J.H. demanding corrections in his ACT OF BIRTH (No. 7749/50) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 30th day of March, 1981.

N. VELLA,
Dep. Registrar.

171

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors, ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Civili fis-6 ta' Marzu, 1981, Giorgio Fava u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuha, favur Giorgio u Giorgia, miżżewġin Fava, u wliedhom Michael, Anna mart Anthony Bugeja, Joseph, Grazio u Doris, ahwa Fava, kwantu għal settima parti (1/7) kull wiehed u waħda minnhom, is-SUCCESSJONI ta' EMANUEL FAVA, ġuvni, bin l-imsemmija Giorgio u Giorgia née Lia, imwield Haż-Zabbar u miet Tal-Pietà fit-13 ta' Novembru, 1980, ta' 31 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 18 ta' Marzu, 1981.

L.G. VELLA,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 6th March, 1981, Giorgio Fava and others prayed that the SUCCESSION of EMANUEL FAVA, a bachelor, son of Giorgio and Giorgia née Lia, born in Zabbar and who died intestate at Pietà on the 13th November, 1980, aged 31 years, be declared open in favour of Giorgio Fava, his wife Giorgia née Lia, and their children Michael, Anna wife of Anthony Bugeja, Joseph, Grazio and Doris, brothers and sisters Fava, as to one-seventh (1/7th) portion each.

Wherefor any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 18th day of March, 1981.

L.G. VELLA,
Dep. Registrar.